

TESSIER, l'honorable Jules.

Economie interne du Sénat, comité sur l'—sur motion pour l'adoption du 6e rapport du—re remaniement du personnel du—396.

Grand Conseil de l'Association catholique de bienfaisance mutuelle du Canada, loi (Y) concernant le—sur motion pour 2e lecture, 201.

Procès-verbaux, erreur dans les—re le président provisoire du Sénat—sur remarques, 467.

Sénat, ordres permanents du—motion pour l'adoption du 11e rapport du comité des—156.

"Transcontinental National"—re discontinuation des trains du—sur motion, 182.

THOMPSON, l'honorable F. P.

Banques, loi (78) modifiant la loi des—en comité général, 206.

Code criminel, loi (74) modifiant le—en comité général, 292-305.

Canadiens en service militaire actif durant la présente guerre, loi (111) permettant aux, d'exercer le droit électoral—sur motion pour 2e lecture, 470-481.

Compagnies d'assurance—extension de temps aux—loi (79) autorisant certaines—sur motion pour 2e lecture, 228.

Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du 6e rapport du—re remaniement du personnel du Sénat, 343-383-384-398.

Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du 7e rapport du—re démission du traducteur en chef (J. B. Trudel), et son remplaçant, L. DeMontigny, et la nomination de M. Benoit comme traducteur permanent du Sénat, 317.

Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du 10e rapport du—re recommandations du Président du Sénat concernant le remaniement du personnel du Sénat, 450.

Grand Conseil de l'Association catholique de bienfaisance mutuelle du Canada—loi (Y) concernant le—sur motion pour 2e lecture, 198.

Grains, loi (S) modifiant la loi des—en comité général—sur amendements des—434.

"Grand-Tronc de chemin de fer du Canada", loi (10) concernant la compagnie du—motion pour 1ère lecture, 46; 2e lecture, 64; 3e lecture, 104.

Intérêt sur les dépôts dans les caisses d'épargne postales et des banques—sur interpellation, 367.

Poinçonnage de l'or et de l'argent, loi (W) amendant la loi de 1913 du—en comité général, 203-205.

Sénateurs—augmentation du nombre des—adresse de la Chambre des communes au Sénat, etc., 241-247.

Sénat, ordres permanents du—sur motion pour l'adoption du 11e rapport du comité des—161.

"Transcontinental National", loi (119) portant modification de la loi du—sur motion pour 2e lecture, 443.

Trudel, J. B., traducteur français au Sénat—re mise à la retraite de—352.

"Van Buren Bridge Co.", loi (29) concernant la—sur motion pour suspension de la 3e lecture, 155.

WATSON, l'honorable R.

Banques, loi (78) modifiant la loi des—en comité général, 205-207.

Code criminel, loi (74) modifiant le—en comité général, 291; 313-326-349.

"Canadian Western Railway Company", loi (50) concernant la—motion pour 1ère lecture, 117; 2e lecture, 141; 3e lecture, 198.

Canadiens en service militaire actif durant la présente guerre, loi (111) permettant aux, d'exercer le droit électoral—sur motion pour 2e lecture, 470-481-496.

Chemins de fer de l'Etat—et portant autorisation d'acheter certains chemins de fer, loi (105) modifiant la loi des—sur motion pour 3e lecture, 361.

Caron, Adolphe A.—démission d'—comme employé du Sénat—sur motion pour l'adoption de la—304.

"Canadian Provident Insurance Company", loi (N) concernant la—motion pour 1ère lecture, 140; 2e lecture, 156.

Divorce Gordon—re rapport concernant le—356.

Douanes, tarif de 1907 des—loi (75) modifiant le—sur motion pour 2e lecture, 211—en comité général, 248.

Dépenses de guerre, loi (76) ayant pour objet de suppléer le revenu nécessaire pour faire face aux—en comité général, 263.

Economie interne du Sénat, comité de l'—sur motion pour l'adoption du 6e rapport du—342-376-377-394-395.

Elections fédérales contestées, loi (109) portant modification de la loi des—sur motion pour 1ère lecture, 431.

Falsifications, loi (114) modifiant la loi des—en comité général—rapport du—415.

Grains, loi (S) modifiant la loi des—en comité général, 202—sur amendements de la Chambre des communes, 418-424-436.

"Grain Growers Company", loi (H) concernant la compagnie dite la—motion pour suspension des règles, 105.

Grain de semence, le fourrage et autres secours, loi (S5) concernant le—sur motion pour 2e lecture, 260—en comité général, 301-302.

Privilège, question de—re absence du Président du Sénat, 447.

Sénateurs—augmentation du nombre des—adresse de la Chambre des communes au Sénat, etc., 240-246.

Sénat, règles et ordres permanents du—sur motion, 298.

Trudel, J. B., traducteur français au Sénat—sur dépôt du rapport re mise à la retraite de—163-164-352.

"Transcontinental National"—re discontinuation des trains du—sur motion, 83-96-97-98-103.

Traduction au Sénat, coût de la—sur motion pour la demande de soumissions pour l'exécution du service de la—458.

YOUNG, l'honorable F. M.

Chemin de fer Canadien du Pacifique, loi (17) concernant la compagnie du—motion pour 1ère lecture, 79; 2e lecture, 104; 3e lecture, 155.